

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS  
DOUANIERS ET LE COMMERCE

No 86  
SECRET/115/Add.2  
28 mai 1960

RELATIONS COMMERCIALES ENTRE LA FEDERATION DE LA RHODESIE  
ET DU NYASSALAND ET L'UNION SUD-AFRICAINE

Note de la délégation de l'Union Sud-Africaine

La délégation de l'Union Sud-Africaine, se référant au nouvel Accord de commerce entre son pays et la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland que les PARTIES CONTRACTANTES examinent actuellement, communique ci-joint, pour l'information des parties contractantes, une déclaration (document secret: "Analysis of Commodities covered by the New Agreement but not provided for in Present Agreement", comportant un addendum où sont indiqués les produits faisant l'objet du nouvel Accord qui ne sont pas visés ou ne sont visés qu'en partie par l'Accord actuel et qui doivent, après le 30 juin 1960, être admis à un taux préférentiel en provenance de la Fédération.

La délégation de l'Union Sud-Africaine désire que ces modifications de préférences soient considérées comme des rajustements des marges de préférence applicables entre l'Union Sud-Africaine et la Fédération qui sont prévus dans la Décision du 3 décembre 1955 (IBDD, Supplément No 4, page 20).

Elle désire également que le délai de soixante jours, à compter de la notification préalable aux PARTIES CONTRACTANTES, que stipule ladite Décision, soit réduit afin que les consultations que d'autres parties contractantes affectées de façon substantielle désireraient engager avec l'Union Sud-Africaine puissent être terminées aussitôt que possible et, en tout cas, avant le 30 juin 1960.

La délégation de l'Union Sud-Africaine demande que toute partie contractante qui désirerait entrer en consultation avec son pays au sujet d'un des rajustements de préférence notifiés dans la déclaration ci-jointe, veuille bien l'en aviser avant la clôture de la seizième session.

SECRET

GENERAL AGREEMENT ON  
TARIFFS AND TRADE

No. 86  
SECRET/115/Add.2  
28 May 1960

CONTRACTING PARTIES

RHODESIA AND NYASALAND/SOUTH AFRICA TRADE RELATIONS

Note from the South African Delegation

In connexion with the consideration at present being given by the CONTRACTING PARTIES to the new trade agreement between South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland, the South African delegation herewith transmits, for the information of contracting parties, a statement (identified as a secret document entitled "Analysis of Commodities covered by the New Agreement but not provided for in Present Agreement" and addendum) in respect of those commodities to be covered by the new agreement but which are not covered, or only partially covered, by the existing agreement and which are to be admitted at preferential rates from the Federation after 30 June 1960.

The South African delegation wishes these proposed changes in preferences to be considered as adjustments in the margins of preferences applicable between South Africa and the Federation, for which provision is made in the Decision of 3 December 1955 (Basic Instruments and Selected Documents, Fourth Supplement, page 19).

It is also desired that the period of prior notification to the CONTRACTING PARTIES of such adjustments (sixty days) prescribed by the Decision of 3 December 1955, be reduced in order that such consultations as other materially affected contracting parties may desire to initiate with South Africa may be completed as soon as possible and in any case before 30 July 1960.

The South African delegation requests that any contracting party wishing to consult with South Africa in respect of any of the adjustments in preferences notified in the attached statement should kindly notify the delegation before the end of the sixteenth session.